

## Câu Hỏi và Giải Đáp

Làm thế nào để nói chuyện với giáo viên của con tôi khi tôi không thạo tiếng Anh?

- Nhân Viên Liên Lạc Đa Văn Hóa và/hoặc Nhân Viên Hội Nhập Định Cư ở Trường Học là nhân viên đa ngữ của Sở Giáo Dục. Họ sẽ giúp quý vị. Hãy nhờ họ giúp làm hẹn với giáo viên và có mặt tại buổi họp. Điều quan trọng là đến đúng giờ họp.
- Các cơ quan phục vụ di dân địa phương cũng có nhân viên có thể giúp quý vị.
- Đến dự những buổi họp tối dành cho Cha Mẹ, Họp Cha Mẹ và Giáo Viên và các cơ hội khác do nhà trường khởi xướng; nhân viên đa ngữ có mặt ở đó để giúp quý vị hiểu và nêu các thắc mắc và quan tâm của quý vị.



## “Parent Questions and Answers”

[Vietnamese]

Tài liệu này là một trong loạt tài liệu do Chương Trình Hội Nhập Định Cư ở Trường của Sở Giáo Dục Vancouver tài trợ và do một nhóm giáo chức ESL và Nhân Viên Đa Văn Hóa họp tác thực hiện.



Canada

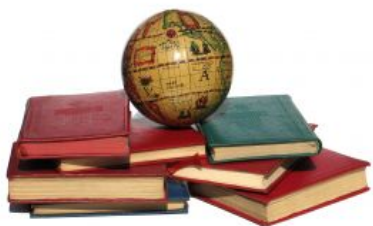
VSBC

Được tài trợ bởi the Ministry of Advanced Education and Labour Market Development, and Citizenship and Immigration Canada.

## Câu Hỏi và Giải Đáp cho Cha Mẹ



**Giải Đáp Các Thắc Mắc Thường Gặp**



### Tại sao con tôi được trợ giúp ESL?

- Học sinh được trợ giúp ESL khi em không có đủ khả năng tiếng Anh để đáp ứng các yêu cầu của cấp lớp.
- Giáo viên ESL dạy cả Anh Ngữ lẫn ngữ vựng chuyên môn của các môn học chính quy mà học sinh sẽ học trong tương lai.
- Có thể cần 2 năm để học các kỹ năng giao tiếp bằng ANH Ngữ
- Có thể cần hơn 5 năm để học ngôn ngữ của sách giáo khoa; 'nỗ lực' hơn cũng sẽ không giảm bớt thời gian này. Để theo kịp các môn học bằng Anh Ngữ, học sinh đã phải cố gắng hết sức rồi.

### Trường nào TỐT NHẤT cho con tôi?

- Trường Tốt Nhất cho con quý vị là trường trong khu vực địa phương mình sinh sống để trẻ có thể có bạn dễ dàng hơn.

### Đến trường muộn thì có gì sai?

- Học sinh có thể thiếu bài giảng trong lớp và chi tiết về bài làm ở nhà.
- Học sinh có thể không biết thông tin quan trọng về các sinh hoạt ở trường.
- Không tôn trọng các học sinh khác và giáo viên.
- Đến trường đúng giờ là tập cho có thói quen tốt để đi làm đúng giờ.

### Vì sao con tôi không có thêm bài làm ở nhà?

- Xin xem tài liệu về bài làm ở nhà

### Tại sao con tôi phải học môn Thể Dục và Mỹ Thuật?

- Thể Dục và Mỹ Thuật là những môn bắt buộc (Bộ Giáo Dục).
- Kết quả khảo cứu cho thấy là học sinh học nhạc và khỏe mạnh sẽ học giỏi hơn trong các môn chính quy.
- Học sinh cần có các cơ hội biểu lộ tài năng và khả năng trong các lãnh vực không chính quy mà không cần sử dụng nhiều Anh Ngữ.
- Trường tại BC nỗ lực giúp mỗi có nhân phát triển toàn diện, chứ không phải chỉ về mặt văn hóa.

